

**Agreement Between  
A La Carte Connection LLC and  
Western Connecticut State University  
For Communication Access Realtime Translation (CART) Services  
for Hearing Impaired Students**

This Agreement is made by and between A La Carte Connection LLC, with offices located at 7818 Pine Ridge Road, Louisville, Kentucky 40241 (hereinafter the "Contractor") and Western Connecticut State University, a constituent unit of the State of Connecticut System of Higher Education with campuses located at 181 White Street, Danbury, Connecticut, 06810 and Lake Avenue Extension, Danbury, Connecticut 06810 (hereinafter the "University").

1. Term: The term of this Agreement shall be from August 1, 2015 or upon the signature of the State of Connecticut's Office of the Attorney General, whichever is later, through July 31, 2018.

2. Interpretive Services: Contractor shall provide remote Communication Access Realtime Translation (CART) services on an as needed basis for hearing impaired students. Contractor shall:

- a. Convert spoken English into a readable format in real time enabling the hearing impaired student to read what is being said simultaneously in class. This shall be performed through an internet platform.
- b. Provide the hearing impaired student with written transcripts from the class.
- c. Provide CART services in accord with the class schedules of the hearing impaired students.

3. University Supplied Equipment: In support of the requirements for the CART services at the University, the University shall provide the following items:

- a. Laptop computer with Microsoft Windows software.
- b. Internet Connection
- c. Microphone
- d. Student's name, e-mail address, schedule and location of classes, syllabi, books, web blackboard address with password, and any class information that is pertinent. Books shall be returned at the conclusion of the semester.

4. Payment Schedule: For the remote CART services for classes, an hourly rate of \$75.00/hour shall apply. Contractor shall provide service for a minimum of one (1) hour. After one (1) hour,

Contractor shall bill in fifteen (15) minute increments, with any break in services of more than fifteen (15) minutes constituting a new minimum billing cycle. Cancellations made with less than twenty four (24) hours business days' notice due to absence of student or cancellation of scheduled class shall be billed. Cancellations made with more than twenty four (24) hours business days' notice due to absence of student or cancellation of scheduled class shall not be billed. Contractor shall be notified for special events needs outside of the student's regular class schedule. The rates noted shall be firm for the duration of the contract. Payment terms shall be Net 45 days after services are rendered. The total value of this Agreement over its term shall not exceed \$75,000.00. Increases to this value shall be finalized through a formal amendment approved by the State of Connecticut's Office of the Attorney General.

5. Termination of Agreement:

(a) Notwithstanding any provisions in this contract, the University, through a duly authorized employee, may terminate the contract whenever the University makes a written determination that such termination is in the best interests of the State. The University shall notify the Contractor in writing of termination pursuant to this section, which notice shall specify the effective date of termination and the extent to which the Contractor must complete its performance under the contract prior to such date.

(b) Notwithstanding any provisions in this contract, the University, through a duly authorized employee, may, after making a written determination that the Contractor has breached the contract, terminate the contract in accordance with the following breach provision.

i. Breach. If either party breaches the contract in any respect, the non-breaching party shall provide written notice of the breach to the breaching party and afford the breaching party an opportunity to cure within ten (10) days from the date that the breaching party receives the notice. In the case of a Contractor breach, any other time period which the University sets forth in the notice shall trump the ten (10) days. The right to cure period shall be extended if the non-breaching party is satisfied that the breaching party is making a good faith effort to cure but the nature of the breach is such that it cannot be cured within the right to cure period. The notice may include an effective contract termination date if the breach is not cured by the stated date and, unless otherwise modified by the non-breaching party in writing prior to the termination date, no further action shall be required of any party to effect the termination as of the stated date. If the notice does not set forth an effective contract termination date, then the non-breaching party may terminate the contract by giving the breaching party no less than twenty four (24) hours' prior written notice. If the University believes that the Contractor has not performed according to the contract, the University may withhold payment in whole or in part pending resolution of the performance issue, provided that the University notifies the Contractor in writing prior to the date that the payment would have been due.

(c) The University shall send the notice of termination via certified mail, return receipt requested, to the Contractor at the most current address which the Contractor has furnished to the University for purposes of correspondence, or by hand delivery. Upon receiving the notice from the University, the Contractor shall immediately discontinue all services affected in accordance with the notice, undertake all University records. The records are deemed to be the property of the University and the Contractor shall deliver them to the University no later than thirty (30) days after the termination of the contract or fifteen (15) days after the Contractor

receives a written request from the University for the records. The Contractor shall deliver those records that exist in electronic, magnetic or other intangible form in a non-proprietary format, such as, but not limited to, ASCII or .TXT.

(d) Upon receipt of a written notice of termination from the University, the Contractor shall cease operations as the University directs in the notice, and take all actions that are necessary or appropriate, or that the University may reasonably direct, for the protection, and preservation of the goods and any other property. Except for any work which the University directs the Contractor to perform in the notice prior to the effective date of termination, and except as otherwise provided in the notice, the Contractor shall terminate or conclude all existing subcontracts and purchase orders and shall not enter into any further subcontracts, purchase orders or commitments.

(e) The University shall, within forty-five (45) days of the effective date of termination, reimburse the Contractor for its performance rendered and accepted by the University in accordance with the terms of this contract, in addition to all actual and reasonable costs incurred after termination in completing those portions of the performance which the notice required the Contractor to complete. However, the Contractor is not entitled to receive and the University is not obligated to tender to the Contractor any payments for anticipated or lost profits. Upon request by the University, the Contractor shall assign to the University, or any replacement Contractor which the University designates, all subcontracts, purchase orders and other commitments, deliver to the University all records and other information pertaining to its performance, and remove from State premises, whether leased or owned, all of Contractor's property, equipment, waste material and rubbish related to its performance, all as the University may request.

(f) For breach or violation of any of the provisions in the section concerning representations and warranties, the University may terminate the contract in accordance with its terms and revoke any consents to assignments given as if the assignments had never been requested or consented to, without liability to the Contractor or Contractor parties or any third party.

(g) Upon termination of the contract, all rights and obligations shall be null and void, so that no party shall have any further rights or obligations to any other party, except with respect to the sections which survive termination. All representations, warranties, agreements and rights of the parties under the contract shall survive such termination to the extent not otherwise limited in the contract and without each one of them having to be specifically mentioned in the contract.

(h) Termination of the contract pursuant to this section shall not be deemed to be a breach of contract by the University.

6. Forum and Choice of Law: The parties deem the Contract to have been made in the City of Hartford, State of Connecticut. Both parties agree that it is fair and reasonable for the validity and construction of the contract to be, and it shall be, governed by the laws and court decisions of the State of Connecticut, without giving effect to its principles of conflicts of laws. To the extent that any immunities provided by Federal law or the laws of the State of Connecticut do not bar an action against the State, and to the extent that these courts are courts of competent jurisdiction, for the purpose of venue, the complaint shall be made returnable to the Judicial District of Hartford only or shall be brought in the United States District Court for the District of Connecticut only, and shall not be transferred to any other court, provided, however, that nothing here constitutes a waiver or compromise of the sovereign immunity of the State of Connecticut.

The Contractor waives any objection which it may now have or will have to the laying of venue of any claims in any forum and further irrevocably submits to such jurisdiction in any suit, action or proceeding.

7. Contract Assignment: No right or duty, in whole or in part, of the Contractor under this Agreement may be assigned or delegated without the prior written consent of the University and the State of Connecticut's Office of the Attorney General.

8. Claims Against the State: The Contractor agrees that the sole and exclusive means for the presentation of any claim against the State of Connecticut arising from this agreement shall be in accordance with Chapter 53 of the Connecticut General Statutes (Claims Against the State) and the Contractor further agrees not to initiate legal proceedings in any state or federal court in addition to, or in lieu of, said Chapter 53 proceedings.

9. Non Discrimination:

(a) For purposes of this Section, the following terms are defined as follows:

- i. "Commission" means the Commission on Human Rights and Opportunities;
- ii. "Contract" and "contract" include any extension or modification of the Contract or contract;
- iii. "Contractor" and "contractor" include any successors or assigns of the Contractor or contractor;
- iv. "Gender identity or expression" means a person's gender-related identity, appearance or behavior, whether or not that gender-related identity, appearance or behavior is different from that traditionally associated with the person's physiology or assigned sex at birth, which gender-related identity can be shown by providing evidence including, but not limited to, medical history, care or treatment of the gender-related identity, consistent and uniform assertion of the gender-related identity or any other evidence that the gender-related identity is sincerely held, part of a person's core identity or not being asserted for an improper purpose.
- v. "good faith" means that degree of diligence which a reasonable person would exercise in the performance of legal duties and obligations;
- vi. "good faith efforts" shall include, but not be limited to, those reasonable initial efforts necessary to comply with statutory or regulatory requirements and additional or substituted efforts when it is determined that such initial efforts will not be sufficient to comply with such requirements;
- vii. "marital status" means being single, married as recognized by the State of Connecticut, widowed, separated or divorced;

- viii. "mental disability" means one or more mental disorders, as defined in the most recent edition of the American Psychiatric Association's "Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders", or a record of or regarding a person as having one or more such disorders;
- ix. "minority business enterprise" means any small contractor or supplier of materials fifty-one percent or more of the capital stock, if any, or assets of which is owned by a person or persons: (1) who are active in the daily affairs of the enterprise, (2) who have the power to direct the management and policies of the enterprise, and (3) who are members of a minority, as such term is defined in subsection (a) of Connecticut General Statutes § 32-9n; and
- x. "public works contract" means any agreement between any individual, firm or corporation and the State or any political subdivision of the State other than a municipality for construction, rehabilitation, conversion, extension, demolition or repair of a public building, highway or other changes or improvements in real property, or which is financed in whole or in part by the State, including, but not limited to, matching expenditures, grants, loans, insurance or guarantees.

For purposes of this Section, the terms "Contract" and "contract" do not include a contract where each contractor is (1) a political subdivision of the state, including, but not limited to, a municipality, (2) a quasi-public agency, as defined in Conn. Gen. Stat. Section 1-120, (3) any other state, including but not limited to any federally recognized Indian tribal governments, as defined in Conn. Gen. Stat. Section 1-267, (4) the federal government, (5) a foreign government, or (6) an agency of a subdivision, agency, state or government described in the immediately preceding enumerated items (1), (2), (3), (4) or (5).

(b) (1) The Contractor agrees and warrants that in the performance of the Contract such Contractor will not discriminate or permit discrimination against any person or group of persons on the grounds of race, color, religious creed, age, marital status, national origin, ancestry, sex, gender identity or expression, mental retardation, mental disability or physical disability, including, but not limited to, blindness, unless it is shown by such Contractor that such disability prevents performance of the work involved, in any manner prohibited by the laws of the United States or of the State of Connecticut; and the Contractor further agrees to take affirmative action to insure that applicants with job-related qualifications are employed and that employees are treated when employed without regard to their race, color, religious creed, age, marital status, national origin, ancestry, sex, gender identity or expression, mental retardation, mental disability or physical disability, including, but not limited to, blindness, unless it is shown by the Contractor that such disability prevents performance of the work involved; (2) the Contractor agrees, in all solicitations or advertisements for employees placed by or on

behalf of the Contractor, to state that it is an "affirmative action-equal opportunity employer" in accordance with regulations adopted by the Commission; (3) the Contractor agrees to provide each labor union or representative of workers with which the Contractor has a collective bargaining Agreement or other contract or understanding and each vendor with which the Contractor has a contract or understanding, a notice to be provided by the Commission, advising the labor union or workers' representative of the Contractor's commitments under this section and to post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment; (4) the Contractor agrees to comply with each provision of this Section and Connecticut General Statutes §§ 46a-68e and 46a-68f and with each regulation or relevant order issued by said Commission pursuant to Connecticut General Statutes §§ 46a-56, 46a-68e and 46a-68f; and (5) the Contractor agrees to provide the Commission on Human Rights and Opportunities with such information requested by the Commission, and permit access to pertinent books, records and accounts, concerning the employment practices and procedures of the Contractor as relate to the provisions of this Section and Connecticut General Statutes § 46a-56. If the contract is a public works contract, the Contractor agrees and warrants that he will make good faith efforts to employ minority business enterprises as subcontractors and suppliers of materials on such public works projects.

(c) Determination of the Contractor's good faith efforts shall include, but shall not be limited to, the following factors: The Contractor's employment and subcontracting policies, patterns and practices; affirmative advertising, recruitment and training; technical assistance activities and such other reasonable activities or efforts as the Commission may prescribe that are designed to ensure the participation of minority business enterprises in public works projects.

(d) The Contractor shall develop and maintain adequate documentation, in a manner prescribed by the Commission, of its good faith efforts.

(e) The Contractor shall include the provisions of subsection (b) of this Section in every subcontract or purchase order entered into in order to fulfill any obligation of a contract with the State and such provisions shall be binding on a subcontractor, vendor or manufacturer unless exempted by regulations or orders of the Commission. The Contractor shall take such action with respect to any such subcontract or purchase order as the Commission may direct as a means of enforcing such provisions including sanctions for noncompliance in accordance with Connecticut General Statutes §46a-56; provided if such Contractor becomes involved in, or is threatened with, litigation with a subcontractor or vendor as a result of such direction by the Commission, the Contractor may request the State of Connecticut to enter into any such litigation or negotiation prior thereto to protect the interests of the State and the State may so enter.

(f) The Contractor agrees to comply with the regulations referred to in this Section as they exist on the date of this Contract and as they may be adopted or amended from time to time during the term of this Contract and any amendments thereto.

(g) (1) The Contractor agrees and warrants that in the performance of the Contract such Contractor will not discriminate or permit discrimination against any person or group of persons on the grounds of sexual orientation, in any manner prohibited by the laws of the United States or the State of Connecticut, and that employees are treated when employed without regard to their sexual orientation; (2) the Contractor agrees to provide each labor union or representative of workers with which such Contractor has a collective bargaining Agreement or other contract or understanding and each vendor with which such Contractor has a contract or understanding, a notice to be provided by the Commission on Human Rights and Opportunities advising the labor union or workers' representative of the Contractor's commitments under this section, and to post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment; (3) the Contractor agrees to comply with each provision of this section and with each regulation or relevant order issued by said Commission pursuant to Connecticut General Statutes § 46a-56; and (4) the Contractor agrees to provide the Commission on Human Rights and Opportunities with such information requested by the Commission, and permit access to pertinent books, records and accounts, concerning the employment practices and procedures of the Contractor which relate to the provisions of this Section and Connecticut General Statutes § 46a-56.

(h) The Contractor shall include the provisions of the foregoing paragraph in every subcontract or purchase order entered into in order to fulfill any obligation of a contract with the State and such provisions shall be binding on a subcontractor, vendor or manufacturer unless exempted by regulations or orders of the Commission. The Contractor shall take such action with respect to any such subcontract or purchase order as the Commission may direct as a means of enforcing such provisions including sanctions for noncompliance in accordance with Connecticut General Statutes § 46a-56; provided, if such Contractor becomes involved in, or is threatened with, litigation with a subcontractor or vendor as a result of such direction by the Commission, the Contractor may request the State of Connecticut to enter into any such litigation or negotiation prior thereto to protect the interests of the State and the State may so enter.

10. Executive Orders: This Contract is subject to the provisions of Executive Order No. Three of Governor Thomas J. Meskill, promulgated June 16, 1971, concerning labor employment practices, Executive Order No. Seventeen of Governor Thomas J. Meskill, promulgated February 15, 1973, concerning the listing of employment openings and Executive Order No. Sixteen of Governor John G. Rowland promulgated August 4, 1999, concerning violence in the workplace, all of which are incorporated into and are made a part of the Contract as if they had been fully set forth in it. The Contract may also be subject to the applicable parts of Executive Order No. 7C of Governor M. Jodi Rell, promulgated July 13, 2006, concerning contracting reforms and Executive Order No. 14 of Governor M. Jodi Rell, promulgated April 17, 2006, concerning procurement of cleaning products and services, in accordance with their respective terms and conditions. If Executive Orders 7C and 14 are applicable, they are deemed to be incorporated into and are made a part of the Contract as if they had been fully set forth in it. At the Contractor's request, the University shall provide a copy of these orders to the Contractor.

11. Campaign Contribution Restrictions: For all State contracts as defined in Conn. Gen. Stat. § 9-612(g) the authorized signatory to this contract expressly acknowledges receipt of the State Elections Enforcement Commission (SEEC) notice advising state contractors of state campaign contribution and solicitation prohibitions, and will inform its principals of the contents of the notice. See Form reproduced and inserted below.

# Notice to Executive Branch State Contractors and Prospective State Contractors of Campaign Contribution and Solicitation Limitations

This notice is provided under the authority of Connecticut General Statutes §9-612(g)(2), as amended by P.A. 10-1, and is for the purpose of informing state contractors and prospective state contractors of the following law (italicized words are defined on the reverse side of this page).

## CAMPAIGN CONTRIBUTION AND SOLICITATION LIMITATIONS

No *state contractor, prospective state contractor, principal of a state contractor or principal of a prospective state contractor*, with regard to a *state contract or state contract solicitation* with or from a state agency in the executive branch or a quasi-public agency or a holder, or principal of a holder of a valid prequalification certificate, shall make a contribution to (i) an exploratory committee or candidate committee established by a candidate for nomination or election to the office of Governor, Lieutenant Governor, Attorney General, State Comptroller, Secretary of the State or State Treasurer, (ii) a political committee authorized to make contributions or expenditures to or for the benefit of such candidates, or (iii) a party committee (which includes town committees). In addition, no holder or principal of a holder of a valid prequalification certificate, shall make a contribution to (i) an exploratory committee or candidate committee established by a candidate for nomination or election to the office of State senator or State representative, (ii) a political committee authorized to make contributions or expenditures to or for the benefit of such candidates, or (iii) a party committee. On and after January 1, 2011, no state contractor, prospective state contractor, principal of a state contractor or principal of a prospective state contractor, with regard to a state contract or state contract solicitation with or from a state agency in the executive branch or a quasi-public agency or a holder, or principal of a holder of a valid prequalification certificate, shall **knowingly solicit** contributions from the state contractor's or prospective state contractor's employees or from a *subcontractor or principals of the subcontractor* on behalf of (i) an exploratory committee or candidate committee established by a candidate for nomination or election to the office of Governor, Lieutenant Governor, Attorney General, State Comptroller, Secretary of the State or State Treasurer, (ii) a political committee authorized to make contributions or expenditures to or for the benefit of such candidates, or (iii) a party committee.

## DUTY TO INFORM

State contractors and prospective state contractors are required to inform their principals of the above prohibitions, as applicable, and the possible penalties and other consequences of any violation thereof.

## PENALTIES FOR VIOLATIONS

Contributions or solicitations of contributions made in violation of the above prohibitions may result in the following civil and criminal penalties: **Civil penalties**—Up to \$2,000 or twice the amount of the prohibited contribution, whichever is greater, against a principal or a contractor. Any state contractor or prospective state contractor which fails to make reasonable efforts to comply with the provisions requiring notice to its principals of these prohibitions and the possible consequences of their violations may also be subject to civil penalties of up to \$2,000 or twice the amount of the prohibited contributions made by their principals. **Criminal penalties**—Any knowing and willful violation of the prohibition is a Class D felony, which may subject the violator to imprisonment of not more than 5 years, or not more than \$5,000 in fines, or both.

## CONTRACT CONSEQUENCES

In the case of a state contractor, contributions made or solicited in violation of the above prohibitions may result in the contract being voided. In the case of a prospective state contractor, contributions made or solicited in violation of the above prohibitions shall result in the contract described in the state contract solicitation not being awarded to the prospective state contractor, unless the State Elections Enforcement Commission determines that mitigating circumstances exist concerning such violation. The State shall not award any other state contract to anyone found in violation of the above prohibitions for a period of one year after the election for which such contribution is made or solicited, unless the State Elections Enforcement Commission determines that mitigating circumstances exist concerning such violation. Additional information may be found on the website of the State Elections Enforcement Commission, [www.ct.gov/seec](http://www.ct.gov/seec). Click on the link to "Lobbyist/Contractor Limitations."



## DEFINITIONS

"State contractor" means a person, business entity or nonprofit organization that enters into a state contract. Such person, business entity or nonprofit organization shall be deemed to be a state contractor until December thirty-first of the year in which such contract terminates. "State contractor" does not include a municipality or any other political subdivision of the state, including any entities or associations duly created by the municipality or political subdivision exclusively amongst themselves to further any purpose authorized by statute or charter, or an employee in the executive or legislative branch of state government or a quasi-public agency, whether in the classified or unclassified service and full or part-time, and only in such person's capacity as a state or quasi-public agency employee.

"Prospective state contractor" means a person, business entity or nonprofit organization that (i) submits a response to a state contract solicitation by the state, a state agency or a quasi-public agency, or a proposal in response to a request for proposals by the state, a state agency or a quasi-public agency, until the contract has been entered into, or (ii) holds a valid prequalification certificate issued by the Commissioner of Administrative Services under section 4a-100. "Prospective state contractor" does not include a municipality or any other political subdivision of the state, including any entities or associations duly created by the municipality or political subdivision exclusively amongst themselves to further any purpose authorized by statute or charter, or an employee in the executive or legislative branch of state government or a quasi-public agency, whether in the classified or unclassified service and full or part-time, and only in such person's capacity as a state or quasi-public agency employee.

"Principal of a state contractor or prospective state contractor" means (i) any individual who is a member of the board of directors of, or has an ownership interest of five per cent or more in, a state contractor or prospective state contractor, which is a business entity, except for an individual who is a member of the board of directors of a nonprofit organization, (ii) an individual who is employed by a state contractor or prospective state contractor, which is a business entity, as president, treasurer or executive vice president, (iii) an individual who is the chief executive officer of a state contractor or prospective state contractor, which is not a business entity, or if a state contractor or prospective state contractor has no such officer, then the officer who duly possesses comparable powers and duties, (iv) an officer or an employee of any state contractor or prospective state contractor who has *managerial or discretionary responsibilities with respect to a state contract*, (v) the spouse or a *dependent child* who is eighteen years of age or older of an individual described in this subparagraph, or (vi) a political committee established or controlled by an individual described in this subparagraph or the business entity or nonprofit organization that is the state contractor or prospective state contractor.

"State contract" means an agreement or contract with the state or any state agency or any quasi-public agency, let through a procurement process or otherwise, having a value of fifty thousand dollars or more, or a combination or series of such agreements or contracts having a value of one hundred thousand dollars or more in a calendar year, for (i) the rendition of services, (ii) the furnishing of any goods, material, supplies, equipment or any items of any kind, (iii) the construction, alteration or repair of any public building or public work, (iv) the acquisition, sale or lease of any land or building, (v) a licensing arrangement, or (vi) a grant, loan or loan guarantee. "State contract" does not include any agreement or contract with the state, any state agency or any quasi-public agency that is exclusively federally funded, an education loan, a loan to an individual for other than commercial purposes or any agreement or contract between the state or any state agency and the United States Department of the Navy or the United States Department of Defense.

"State contract solicitation" means a request by a state agency or quasi-public agency, in whatever form issued, including, but not limited to, an invitation to bid, request for proposals, request for information or request for quotes, inviting bids, quotes or other types of submittals, through a competitive procurement process or another process authorized by law waiving competitive procurement.

"Managerial or discretionary responsibilities with respect to a state contract" means having direct, extensive and substantive responsibilities with respect to the negotiation of the state contract and not peripheral, clerical or ministerial responsibilities.

"Dependent child" means a child residing in an individual's household who may legally be claimed as a dependent on the federal income tax of such individual.

"Solicit" means (A) requesting that a contribution be made, (B) participating in any fund-raising activities for a candidate committee, exploratory committee, political committee or party committee, including, but not limited to, forwarding tickets to potential contributors, receiving contributions for transmission to any such committee or bundling contributions, (C) serving as chairperson, treasurer or deputy treasurer of any such committee, or (D) establishing a political committee for the sole purpose of soliciting or receiving contributions for any committee. Solicit does not include: (i) making a contribution that is otherwise permitted by Chapter 155 of the Connecticut General Statutes; (ii) informing any person of a position taken by a candidate for public office or a public official, (iii) notifying the person of any activities of, or contact information for, any candidate for public office; or (iv) serving as a member in any party committee or as an officer of such committee that is not otherwise prohibited in this section.

"Subcontractor" means any person, business entity or nonprofit organization that contracts to perform part or all of the obligations of a state contractor's state contract. Such person, business entity or nonprofit organization shall be deemed to be a subcontractor until December thirty first of the year in which the subcontract terminates. "Subcontractor" does not include (i) a municipality or any other political subdivision of the state, including any entities or associations duly created by the municipality or political subdivision exclusively amongst themselves to further any purpose authorized by statute or charter, or (ii) an employee in the executive or legislative branch of state government or a quasi-public agency, whether in the classified or unclassified service and full or part-time, and only in such person's capacity as a state or quasi-public agency employee.

"Principal of a subcontractor" means (i) any individual who is a member of the board of directors of, or has an ownership interest of five per cent or more in, a subcontractor, which is a business entity, except for an individual who is a member of the board of directors of a nonprofit organization, (ii) an individual who is employed by a subcontractor, which is a business entity, as president, treasurer or executive vice president, (iii) an individual who is the chief executive officer of a subcontractor, which is not a business entity, or if a subcontractor has no such officer, then the officer who duly possesses comparable powers and duties, (iv) an officer or an employee of any subcontractor who has managerial or discretionary responsibilities with respect to a subcontract with a state contractor, (v) the spouse or a dependent child who is eighteen years of age or older of an individual described in this subparagraph, or (vi) a political committee established or controlled by an individual described in this subparagraph or the business entity or nonprofit organization that is the

12. Severability: If any provision of this agreement shall be held invalid by any court of competent jurisdiction, such holding shall not invalidate any other provision hereof.

13. Sovereign Immunity: The parties acknowledge and agree that nothing in this Contract shall be construed as a modification, compromise or waiver by the State of any rights or defenses of any immunities provided by Federal law or the laws of the State of Connecticut to the State or any of its officers and employees, which they may have had, now have or will have with respect to all matters arising out of this Contract. To the extent that this section conflicts with any other section, this section shall govern.

14. Indemnification:

(a) The Contractor shall indemnify, defend and hold harmless the State and its officers, representatives, agents, servants, employees, successors and assigns from and against any and all (1) claims arising, directly or indirectly, in connection with the Contract, including the acts of commission or omission (collectively, the "Acts") of the Contractor or contractor parties; and (2) liabilities, damages, losses, costs and expenses, including but not limited to, attorneys' and other professionals' fees, arising, directly or indirectly, in connection with claims, Acts or the contract. The Contractor shall use counsel reasonably acceptable to the State in carrying out its obligations under this section. The Contractor's obligations under this section to indemnify, defend and hold harmless against claims includes claims concerning confidentiality of any part of or all of the Contractor's bid, proposal or any records, any intellectual property rights, other proprietary rights of any person or entity, copyrighted or uncopyrighted compositions, secret processes, patented or unpatented inventions, articles or appliances furnished or used in the performance.

(b) The Contractor shall not be responsible for indemnifying or holding the State harmless from any liability arising due to the negligence of the State or any third party acting under the direct control or supervision of the State.

(c) The Contractor shall reimburse the State for any and all damages to the real or personal property of the State caused by the Acts of the Contractor or any contractor parties. The State shall give the Contractor reasonable notice of any such claims.

(d) The Contractor's duties under this section shall remain fully in effect and binding in accordance with the terms and conditions of the Contract, without being lessened or compromised in any way, even where the Contractor is alleged or is found to have merely contributed in part to the Acts giving rise to the claims and/or where the State is alleged or is found to have contributed to the Acts giving rise to the claims.

(e) The Contractor shall carry and maintain at all times during the term of the Contract, and during the time that any provisions survive the term of the Contract, sufficient general liability insurance to satisfy its obligations under this Contract. The Contractor shall name the State as an additional insured on the policy and shall provide a copy of the policy to the University prior to the effective date of the Contract. The Contractor shall not begin performance until the delivery of the policy to the University. The University shall be entitled to recover under the insurance policy even if a body of competent jurisdiction determines that the University or the State is contributorily negligent.

(f) This section shall survive the termination of the contract and shall not be limited by reason of any insurance coverage.

15. Professional Standards: In rendering services under this Agreement, the Contractor shall conform to high professional standards of work and business ethic. The Contractor warrants that the services shall be performed: 1) in a professional and workmanlike manner; and 2) in accordance with generally and currently accepted principles and practices. During the term of this Agreement, the Contractor agrees to provide to the University in a good and faithful manner, using its best efforts and in a manner that shall promote the interests of the University, such services as the University requests, provided in the Agreement.

16. Compliance with the Provisions of the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA): In all respects, Contractor shall comply with the provisions of the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA). For purposes of this contract, FERPA includes any amendments or other relevant provisions of federal law, as well as all requirements of Chapter 99 of Title 34 of the Code of Federal Regulations, as amended from time to time. Nothing in this agreement may be construed to allow Contractor to maintain, use, disclose or share student information in a manner not allowed by federal law or regulation or by this contract. Contractor agrees that it shall not provide any student information obtained under this contract to any party ineligible to receive data protected by FERPA.

17. Confidential Information: The Contractor acknowledges that it may have access to Confidential Information (as hereinafter defined). The Contractor agrees that it will use the Confidential Information solely for the purpose of performing its duties as a consultant and agrees that it will not divulge, furnish, publish or use for its own benefit or for the direct or indirect benefit of any other person or entity, whether or not for monetary gain, any Confidential Information. For purposes of this agreement, the term "Confidential Information" shall mean (i) all information related to the business operations, marketing plans, financial position and (ii) other business information and any other information disclosed to the Contractor. Confidential Information shall not include information which (i) is or becomes part of the public domain through no act or omission attributable to the Contractor, (ii) is released after prior written authorization or (iii) the Contractor receives from any third party who is unrelated to it and who is not under any obligation to maintain the confidentiality of such information

18. Entire Agreement: This written contract shall constitute the entire agreement between the parties and no other terms and conditions in any document, acceptance or acknowledgment shall be effective or binding unless expressly agreed to in writing by University. This contract may not be changed other than by a formal written contract amendment signed by the parties hereto and approved by the Connecticut Attorney General.

The parties hereto represent and warrant that they are fully authorized to execute and bind the parties hereto:

**Western Connecticut State University**

CGS10a-151b

By: Sean Loryheon  
Its: Assoc. VP, Finance + Administration  
Dated: 2/11/15

**A La Carte Connection LLC**

By: Anna B. Colter  
Its: President  
Dated: 02/05/2015

Approved as to Form:

**Office of the Attorney General of the State of Connecticut**

By: [Signature]  
Title: Assistant Attorney General  
Dated: 2/17/15